



ABU DHABI GLOBAL MARKET
سوق أبوظبي العالمي

سوق أبوظبي العالمي يؤسس "مركز تحكيم" دولي لحل النزاعات

"محكمة التحكيم الدولية - غرفة التجارة الدولية" المؤسسة التحكيمية
الرائدة عالمياً تؤسس مكتبها التمثيلي الأول لمنطقة الشرق الأوسط
وشمال افريقيا في سوق أبوظبي العالمي

أبوظبي، 26 يوليو 2017: كشف سوق أبوظبي العالمي، المركز المالي الدولي في أبوظبي، عن تأسيس "مركز تحكيم سوق أبوظبي العالمي" في جزيرة الماربه ليبدأ العمل خلال الربع الأول من 2018. ويتزامن هذا الإنجاز الهام مع قرار محكمة غرفة التجارة الدولية، أحد أبرز مؤسسات التحكيم العالمية، بافتتاح أول مكتب تمثيلي لها في الشرق الأوسط في سوق أبوظبي العالمي بحلول يناير القادم.

وسيتم تجهيز مركز التحكيم الجديد، بأحدث التقنيات وأدوات التواصل المتطورة التي تتوفر لكافة الأطراف لحل نزاعاتها بالتحكيم أو الوساطة. كما وسيقدم المركز الواقع في برج "المقام" في مربعة سوق أبوظبي العالمي في جزيرة الماربه، أفضل مجالات التدريب المتخصص في خدمات حل النزاعات مدعوماً بالمكانة العالمية والخبرة الواسعة لمحكمة غرفة التجارة الدولية التي قامت بتسوية حوالي 23 ألف نزاع متصل بقضايا التحكيم التجاري الدولي ونزاعات الأعمال والاستثمار منذ عام 1923، وهي تقوم بتحكيم العديد من التعاملات الدولية في الشرق الأوسط. ومن المقرر أن يقوم المكتب التمثيلي للمحكمة في سوق أبوظبي العالمي في مطلع العام القادم بقبول تسجيل قضايا التحكيم بموجب قوانين غرفة التجارة الدولية تحت اشراف فريق من إدارة القضايا القائمة في الأمانة العامة لمحكمة غرفة التجارة الدولية.

وبعد سوق أبوظبي العالمي أحد أبرز المراكز المالية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي تتبع إطار عمل تحكيمي حديث ومتكامل مصمم وفقاً لقانون "الأونسيترال النموذجي" للتحكيم التجاري الدولي، حيث قام السوق بإجراء عدة تعديلات على القانون النموذجي لضمان تقديمه لأفضل ممارسات التحكيم الدولية التي تلبي مختلف احتياجات الأطراف المعنية والنزاعات التجارية في المنطقة.

وعقب معالي سلطان البادي، وزير العدل في دولة الامارات العربية المتحدة قائلاً: "هذا تطور ايجابي كبير بالنسبة لاستراتيجية دولة الامارات العربية المتحدة ورؤيتها في إطار ترسيخ مفهوم سيادة القانون وتأكيد دور الدولة كمركز رئيسي وشامل لحل مختلف اشكال النزاعات العالمية. ويؤكد افتتاح هذا المركز في المنطقة الحرة المالية في أبوظبي وقرار هذه المؤسسة الرائدة في مجال التحكيم فتح مكتب تمثيل لها في أبوظبي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا التقدم الهائل الذي أحرزته الدولة في تحقيق رؤيتها".

وقال سعادة المستشار يوسف العبري، وكيل دائرة القضاء أبوظبي: "تدعم دائرة القضاء جهود سوق أبوظبي العالمي نحو ترسيخ مكانة أبوظبي عالمياً كمركز عالمي للتجارة والاستثمار، وذلك تنفيذاً لتوجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، بالتعاون والتكامل مع مختلف الجهات في إمارة أبوظبي بما يساهم في رفع مستوى الأداء الحكومي وفق أرقى المقاييس العالمية. إن دائرة القضاء على ثقة في تحقيق سوق أبوظبي العالمي من خلال هذه الخطوة لثقة الأعمال محلياً وإقليمياً وعالمياً بنظام حل النزاعات في أبوظبي، وتؤكد دائرة القضاء استعدادها لوضع كافة خبراتها التقنية والفنية والأكاديمية للمساهمة في تحقيق مركز تحكيم سوق أبوظبي العالمي لأعلى معايير الجودة في التحكيم التجاري الدولي".

ورحب سعادة أحمد علي الصايغ، رئيس مجلس إدارة سوق أبوظبي العالمي، بالتعاون الوثيق والمستمر للسوق مع غرفة التجارة الدولية ذات الخبرة العالمية العريقة في مجال التحكيم التجاري، مشيراً إلى أهمية هذا التعاون البناء لتأكيد التزام سوق أبوظبي العالمي بتعزيز حضوره على الساحة الدولية كمركز مالي متكامل يتميز بحل النزاعات بشكل يتناسب مع مستوى الخدمات المتوقعة منه، معرباً عن أمله بمواصلة العمل مع غرفة التجارة الدولية لتوسيع أعمالها في المنطقة انطلاقاً من المنصة الحيوية لسوق أبوظبي العالمي.

من جانبه أعتبر أليكسيس مور، رئيس محكمة غرفة التجارة الدولية، بأن افتتاح المكتب التمثيلي الجديد للمحكمة في أبوظبي يؤكد على تنامي أهمية التحكيم في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، موضحاً أن المكتب الجديد يساهم بشكل فعال في تقديم الخبرة العريقة لمحكمة غرفة التجارة الدولية وأفراد أمانتها العامة لتلبية الاحتياجات التحكيمية لكافة الأطراف المتعاملة معها، وأن فريق المحكمة يتطلع للعمل الوثيق مع سوق أبوظبي العالمي لتقديم مختلف الخدمات التحكيمية بشكل مباشر وقريب للمتعاملين في المنطقة ضمن إطار زمني واقعي وبلغة تخاطب محلية.

وقال سامر حلاوة، المستشار القانوني العام لشركة المبادلة للتنمية "مبادلة": "يسهم تأسيس مركز تحكيم دولي وفتح غرفة التجارة الدولية لمكتبها التمثيلي في سوق أبوظبي العالمي في جلب خبرات إضافية وراحة كبيرة لأبوظبي ومجتمع أعمالها. ومن شأن هذه التطورات تعزيز المكانة العالمية لأبوظبي كمركز مالي رئيس يلعب دوراً هاماً في تشجيع المزيد من المجالات التجارية والاستثمارية".

وعلق سالم محمد الدرعي، المستشار القانوني العام، مدير الشؤون القانونية والحوكمة والامتثال في أدنوك: "إن إنشاء محكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية في سوق أبوظبي العالمي، سيستقطب أحد أهم مراكز التحكيم في العالم إلى أبوظبي، وسيسهم في ترسيخ مكانة دولة الإمارات كمركز إقليمي للتحكيم. كما ستسهم هذه الخطوة في تشجيع المتنازعين على اللجوء إلى التحكيم كوسيلة فعالة لتسوية المنازعات التجارية مما يسهم في تعزيز الثقة والأمان في الأعمال التجارية، الأمر الذي سيدعم جهود أبوظبي للتحويل إلى مركز عالمي للاستثمارات والأعمال التجارية الناجحة".

وقال أليكس بيفان، الشريك في مجموعة التحكيم الدولية "شيرمان آند ستيرلنغ" ورئيس مكتب الشركة في أبوظبي: "إن افتتاح هذا المركز يعد تطوراً هاماً يعزز مكانة سوق أبوظبي العالمي في مجال التحكيم، أولاً من خلال إصدار قانون تحكيم متكامل وحديث، والآن من خلال إنشاء مركز تحكيم

وجذب مؤسسات التحكيم العالمية الكبرى مثل غرفة التجارة الدولية لتأسيس وجود إقليمي لها هنا. إن هذا المركز يقدم لمختلف الأطراف التي تلجأ للتحكيم في المنطقة، خياراً متميزاً وعالي الجودة.

وأشار عصام التميمي، الشريك الأول في مكتب "التميمي وشركاه"، إلى أن تأسيس مركز التحكيم في سوق أبوظبي العالمي، والمكتب التمثيلي لمحكمة غرفة التجارة الدولية، يعززان الثقة في دولة الإمارات كوجهة رائدة للتحكيم الدولي على مستوى المنطقة والعالم، موضحاً أن قانون التحكيم الإماراتي الاتحادي المتوقع صدوره في وقت لاحق من العام الجاري، سيعزز من موقف الدولة بهذا الخصوص.

وقال توماس سنايدر، الشريك والرئيس لدائرة التحكيم في مكتب "التميمي وشركاه": "يأتي إعلان سوق أبوظبي العالمي لتأسيس مركز التحكيم في وقت ملائم للغاية. وحسب ردود فعل الموكليين، فنحن نؤمن بوجود طلب كبير في السوق على وجود مركز تحكيم دولي في أبوظبي. ونشيد بمبادرة سوق أبوظبي العالمي لتأسيس المركز، كما نرحب بافتتاح المكتب التمثيلي لمحكمة غرفة التجارة الدولية في أبوظبي، حيث سيعمل كل من المركز والمحكمة على تعزيز البنية التحتية للتحكيم الدولي في دولة الإمارات".

وقال جيمس أبوت، الشريك ورئيس تسوية نزاعات الشرق الأوسط في مكتب "كليفورد جانس" للمحاماة: "بعد خبر تأسيس مركز سوق أبوظبي العالمي للتحكيم وافتتاح مكتب تمثيلي لغرفة التجارة الدولية في السوق، مبادرة هامة لسوق أبوظبي العالمي ودولة الإمارات ومجتمع التحكيم الدولي بشكل عام. وهي خطوة تعزز من قدرة أبوظبي ودولة الإمارات على استقطاب الاستثمار الأجنبي المباشر وتمنح مستخدمي التحكيم من الشركات المحلية والعالمية خيارات أوسع للتحكيم وتسوية النزاعات في دولة الإمارات".

يذكر أن سوق أبوظبي العالمي وغرفة التجارة الدولية سينظمان فعالية خاصة في سبتمبر القادم لتسليط الضوء على التعاون الفعال بين الجانبين، حيث سيتم الكشف عن تفاصيل الحدث في وقت لاحق. ويجب على الراغبين بحضور الفعالية التسجيل عبر البريد الإلكتروني: adgmcourtsenquiry@adgm.com

- انتهى -

ملاحظات للسادة المحررين:

نبذة حول غرفة التجارة الدولية (ICC):

تعد غرفة التجارة الدولية (ICC) أكبر منظمة تجارية في العالم ولديها شبكة تضم أكثر من 6 ملايين عضو في أكثر من 100 دولة. وتعمل الغرفة على تعزيز التجارة الدولية، والسلوك التجاري المسؤول، والنهج العالمي للتنظيم من خلال تقديم مزيج فريد من أنشطة المحاماة ووضع المعايير، مع خدمات تسوية النزاعات الرائدة في السوق. وتضم قائمة أعضاء الغرفة العديد من الشركات العالمية الكبرى والشركات الصغيرة والمتوسطة وغرف التجارة المحلية. للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني: www.iccwbo.org

نبذة عن سوق أبوظبي العالمي:

فتح سوق أبوظبي العالمي، المركز المالي الدولي في عاصمة دولة الإمارات، أبوابه لممارسة الأعمال في يوم 21 أكتوبر من عام 2015. وجاء إطلاق سوق أبوظبي العالمي كامتداد طبيعي لدور الإمارة كمساهم معتمد ومسؤول في المجتمع المالي العالمي. كما يشكّل السوق جزءاً محورياً من رؤية أبوظبي الاقتصادية، حيث يلعب السوق، من خلال موقعه الاستراتيجي في قلب أحد أكبر الصناديق السيادية في العالم، دوراً محورياً في ترسيخ مكانة أبوظبي كمركز رائد للأعمال والتمويل على الصعيد الدولي، يرتبط مع الاقتصادات المتنامية في الشرق الأوسط، وأفريقيا، وجنوب آسيا.

ومن خلال سلطاته المستقلة الثلاث وهي سلطة التسجيل، سلطة تنظيم الخدمات المالية، ومحاكم سوق أبوظبي العالمي، سُمِّكُ سوق أبوظبي العالمي أعضائه من الشركات المسجلة من ممارسة نشاطاتها ضمن بيئة خالية من الضرائب، وأطر تنظيمية ذات مستويات عالمية، ونظام محاكم مستقل وبنية تحتية تشريعية تستمد قواعدها من القانون الإنجليزي العام.

وينشط سوق أبوظبي العالمي بشكل مبدئي في ثلاثة مجالات رئيسية، هي: الخدمات المصرفية الخاصة، وإدارة الثروات، وإدارة الأصول، علماً بأن السوق سيتمتع بدرجة عالية من المرونة ليتمكن من إطلاق المزيد من النشاطات مع مرور الوقت، وفقاً لاحتياجات السوق.

يقع سوق أبوظبي العالمي في جزيرة الماربه، وهي منطقة مالية حرة تمتد على مساحة إجمالية تبلغ 114 هكتار (1.14 كلم مربع)، وتتضمن مرافق عالمية متميزة مثل فندق "روزوود أبوظبي"، وفندق وشقق "فورسيزونز أبوظبي"، وأول مقر خارج الولايات المتحدة الأمريكية للمستشفى التخصصي "كليفلاند كلينك"، ومتاجر تجزئة فاخرة في مركز "الغاليريا"، ومساحات مكتبية من الدرجة الأولى لمواكبة احتياجات أبوظبي التطويرية والاقتصادية على المدى الطويل، حيث تسهم كافة هذه المرافق في ترسيخ مكانة سوق أبوظبي العالمي كمركز مالي دولي، وكوجهة حيوية في العاصمة أبوظبي.

ويذكر بأن سوق أبوظبي العالمي، المركز المالي الدولي في العاصمة أبوظبي، تأسس بموجب قانون اتحادي.

للمزيد من المعلومات حول سوق أبوظبي العالمي، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.adgm.com

للاستفسارات الإعلامية، يرجى التواصل مع:

راشد محمد الشعالي

رقم الهاتف: +971 2 3338 888

البريد الإلكتروني: rashid.shaali@adgm.com

ميرنا حجازي

رقم الهاتف: +971 2 3338 888

البريد الإلكتروني: mirna.hijazi@adgm.com